

避難場所の案内

EVACUATION SPOT INFORMATION

避難所・避難場所

施設名	指定避難所		指定緊急避難場所 (地震用)	施設名	指定避難所		指定緊急避難場所 (地震用)
	風水害用	地震用			風水害用	地震用	
1 古知野東小学校	●	●	○	23 尾北高等学校			○
2 古知野西小学校	●	●	○	24 江南高等学校			○
3 古知野南小学校	●	●	○	25 古知野高等学校			○
4 古知野北小学校	●	●	○	26 滝学園			○
5 布袋小学校	●	●	○	27 地蔵山児童遊園			○
6 布袋北小学校	●	●	○	28 草井児童遊園			○
7 宮田小学校	●	●	○	29 布袋児童遊園			○
8 草井小学校	●	●	○	30 二子山児童遊園			○
9 藤里小学校	●	●	○	31 交通児童遊園			○
10 門弟山小学校	●	●	○	32 古知野中児童遊園			○
11 古知野中学校		●	○	33 北山児童遊園			○
12 布袋中学校		●	○	34 小鹿児童遊園			○
13 宮田中学校		●	○	35 白山児童遊園			○
14 北部中学校		●	○	36 (仮称)大間児童遊園			○
15 西部中学校		●	○	37 曼陀羅寺公園			○
16 KTXアリーナ	●	●	○	38 中央公園			○
17 老人福祉センター	●	●		39 蘇南公園			○
18 布袋ふれあい会館		●		40 江南緑地公園(中般若)			○
19 すいとびあ江南		●	○	41 江南緑地公園(草井)			○
20 宮田保育園	●			42 フラワーパーク江南			○
21 古知野中保育園	●						
22 中央保育園	●						

あなたを守る次の行動

—How to protect yourself—

- まず落ち着いて身の安全を。
Stay calm in order to be safe.
- 地震を感じたら、すばやく火の始末を
Extinguish any open flame as soon as you feel an earthquake.
- 狭い路地や塀際から直ちに避難しましょう。
Get away from narrow streets and walls.
- テレビ、ラジオの報道に注意してデマに惑わされないようにしましょう。
Don't be deceived by false rumor of TV or radio news.
- 隣近所で助け合いましょう。
Please help each other with your neighbors.
- 服装は、活動しやすいものにしましょう。
Wear comfortable clothes.
- 避難は徒歩で、持ち物は最小限にしましょう。
Evacuate on foot with your minimal luggage.

避難所・避難場所とは

—Difference of shelter and evacuation spot—

- ▶ 避難所とは
自宅での生活ができない被災者が、一定期間生活するための施設
Shelter is facility for temporary stay when you can not live at home.
- ▶ 避難場所とは
身を守るために安全性が確保できる場所
または施設で避難者が一時的に避難する場所
Evacuation spot is a place to temporary evacuate at the time of an earthquake.

